

Distr.
GENERAL

S/22186
1 February 1991
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ موجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لموريتانيا
لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم فيما يلي نص البيان الذي أدلّ به وزير الخارجية
والتعاون في موريتانيا للمحافاة الوطنية والدولية يوم ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١.

"لقد أردت أن أراكم لاطلعكم على مشاعرنا إزاء ما هو جارٌ في الخليج
بعد مرور أسبوعين على اندلاع الحرب .

"إننا الآن في اليوم الرابع عشر من القصف المتواصل ليلاً ونهاراً على
الأراضي العراقية بجميع الوسائل الجوية (الطائرات والقذائف البعيدة المدى) .

"ان وسائل الإعلام تنقل إلينا ، وشهود العيان يؤكدون لنا ، ان هذه
الهجمات تسببت ، في جميع مناطق العراق ، في تدمير العديد من الهياكل
ال الأساسية العلمية والثقافية والاجتماعية والاقتصادية إلى جانب إزهاق أرواح
عدد كبير من المدنيين ، من بينهم نساء وأطفال وشيوخ .

"وقد أخذت الأصوات ترتفع ، في جميع أنحاء العالم بما فيها بلدان
الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن ، منادية بشجب هذا الخروج عن الهدف الذي
حدده في الأصل المجلس نفسه .

"إن العمليات العسكرية اتخذت شكل مفاجرة هدفها تحطيم الأسس البشرية
والعادية للعراق .

"ان إيقاع مجررة بين النساء والاطفال والشيخوخ فضلا عن تدمير الاشارات التاريخية والاماكن المقدسة أقل ما يقال فيه انه مناف لمبادئ الديمقراطية والشرعية الدولية واحترام حقوق الإنسان .

"وأود أن أشير أيضا إلى المعاناة التي يئن تحت وطأتها منذ ١٥ كانون الثاني/يناير المواطنين الفلسطينيون الذين يفرض عليهم حظر تجول متواصل في وطنهم المحتل .

"وفي مواجهة هذه المحنة المبرحة وما تشطوي عليه من اخطار توسعها ، الامر الذي يهدد بوقوع المزيد من الدمار والخسائر البشرية ، نوجه انتباه جميع الشعوب المحبة للسلام والحرية إلى الخطورة التي ينطوي عليها الوضع الراهن .

"وكذلك ، نطالب مجلس الامن بتحمل مسؤولياته كي يظل آداة للسلام والاستقرار بدلا من أن يكون وسيلة لإضفاء الشرعية على الحرب والدمار .

"ونقدر حق التقدير أيضا الجهود التي تبذلها بعض البلدان الاسلامية وببلدان عدم الانحياز وكذلك الأفراد ذوو النوايا الطيبة ، في جميع أنحاء العالم ، من أجل إنهاء الحرب وايجاد تسوية سلمية لازمة الخليج ولجميع المشاكل القائمة في الشرق الاوسط وفي مقدمتها قضية فلسطين" .

وسأكون ممتننا لكم إذا تفضلتم بالإيعاز بتعميم هذا النص بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الامن .

(توقيع) محمد ولد محمد محمود
الممثل الدائم
